

FUNDAÇÃO THEATRO MUNICIPAL DE SÃO PAULO
Assistência Jurídica

Praça Ramos de Azevedo, s/n, - São Paulo/SP - CEP 01037-010

Telefone:

**ATA DA 43ª REUNIÃO ORDINÁRIA DO CONSELHO DELIBERATIVO DA FUNDAÇÃO
THEATRO MUNICIPAL DE SÃO PAULO (“FTMSP”)**

Ao 05º dia do mês de maio de 2025, às 15h00min, reuniram-se em reunião ordinária realizada à distância por meio da plataforma digital *Microsoft Teams*, os conselheiros: Sr. José Antônio Silva Parente (Secretário Municipal de Cultura e Presidente do Conselho), Sr. Cláudio Guimarães (Representante eleito pelos artistas), Sr. Jonas Costa Mendes (Representante suplente eleito pelos artistas), Sr. Marcelo Jaffé (Representante eleito pelo Conselho de Orientação Artística da FTMSP). Ausente justificadamente o Sr. Carlos Eduardo Uchoa (Representante dos setores artístico e cultural). Como convidados: Sr. Abraão Mafra de Oliveira Lopes, Diretor Geral da FTMSP; Sr. Dalmo Magno Defensor, Diretor de Gestão da FTMSP; Sr. João Paulo Alves Souza, Assistente Jurídico da FTMSP; Sr.^a Julia Simões Coutinho, Assessora Jurídica da FTMSP; Sr. Leonardo Camargo Oliveira dos Santos, Diretor de Formação da FTMSP; e Sr. Marcelo Valentim de Souza, Supervisor de Monitoramento da FTMSP. A reunião foi secretariada pela Sr.^a Kailany Reis, da Assessoria Jurídica da FTMSP.

I – Ordem do Dia:

- a) Aprovação da minuta do 10º aditamento ao Contrato de Gestão N.º 02/FTMSP/2021;
- b) Validação da designação do Senhor Leonardo Camargo como Diretor de Formação da FTMSP.
- c) Outros assuntos.

II – Convite à manifestação dos presentes:

1. Iniciada a reunião e verificado o quórum, o Sr. Abraão Mafra, Diretor Geral da FTMSP, cumprimentou os conselheiros e passou a palavra ao Presidente do Conselho para abertura dos trabalhos.

O Presidente do Conselho cumprimentou os presentes e realizou um aparte na reunião para informar que a Secretaria Municipal de Cultura (SMC) terá recursos para realizar restauros em seus equipamentos, e questionou ao Diretor Geral se os equipamentos da FTMSP possuem alguma pendência quanto a conservação. O Sr. Abraão Mafra esclareceu ao Secretário que foi pedido à Sustenidos Organização Social de Cultura, gestora do Complexo Theatro Municipal de São Paulo, uma apresentação da relação de obras de restauros necessárias no Theatro Municipal de São Paulo e na Praça das Artes, nas quais o plano era utilizar os recursos do Fundo de Desenvolvimento Urbano – FUNDURB e se colocou à disposição para tratar do assunto com o Secretário.

O Secretário Municipal de Cultura informou, ainda, que existe a possibilidade de realizar os restauros por recursos oriundos do FUNDURB, emenda federal e patrocínios. O Sr. Abraão Mafra se comprometeu a enviar o ofício que trata da relação de obras realizada para o Secretário.

A seguir, o Diretor Geral informou ao conselho que a FTMSP fará parte da Virada Cultural desse ano de 2025, não só com seus equipamentos, mas com a participação dos alunos da área de formação da FTMSP. O Presidente do Conselho informou que a virada cultural deste ano ampliou os palcos de apresentações artísticas, passando de 12 (doze) para 17 (dezesete) palcos.

A seguir, o Diretor Geral informou ao conselho que a FTMSM fará parte da Virada Cultural desse ano de 2025, não só com seus equipamentos, mas com a participação dos alunos da área de formação da FTMSM. O Presidente do Conselho informou que a virada cultural deste ano ampliou os palcos de apresentações artísticas, passando de 12 (doze) para 17 (dezesete) palcos.

Passando ao primeiro item da pauta, o Sr. Abraão Mafra explicou ao conselho que a minuta do 10º aditamento ao Contrato de Gestão N.º 02/FTMSM/2021, trata de uma mudança no cronograma financeiro, com adiantamento de parcelas a fim de manter a saúde financeira do Contrato de Gestão, tendo em vista o congelamento financeiro na Secretaria da Fazenda. Todos os conselheiros presentes aprovaram a minuta.

O conselheiro Claudio Guimarães questionou quanto à suplementação de verba e aumento do orçamento da Organização Social – O.S. para gerir o complexo Theatro Municipal em relação aos próximos meses. O Sr. Abraão Mafra explicou que o Secretário Municipal de Cultura se reuniu com a O.S. para tratar do orçamento e a FTMSM encaminhou um documento com a necessidade de suplementação orçamentária para ciência da Secretaria. Em paralelo, foi encaminhado o pedido de descongelamento de recursos para a Secretaria da Fazenda.

O Diretor de Gestão, Sr. Dalmo Magno, explicou que o Contrato de Gestão possui o orçamento de R\$ 112.000.000,00 (cento e doze milhões de reais) sem reajuste ou correção, gerando todo ano a necessidade de suplementação para cobrir a inflação e dissídios coletivos, de modo que a FTMSM realiza uma nova previsão orçamentária, anualmente. O Sr. Dalmo explicou que este ano foi realizada uma previsão orçamentária no valor de 160.000.000,00 (cento e sessenta milhões de reais), sendo repassados somente o valor de R\$ 126.000.000,00 (cento e vinte e seis milhões de reais), ocorrendo um congelamento de R\$ 13.000.000 (treze milhões de reais), de modo que as cotas disponíveis estão sendo repassadas para não impactar o fluxo de caixa da Organização Social nesse semestre. E, ainda, seria necessário aproximadamente R\$ 35.000.000,00 (trinta e cinco milhões de reais) para cobrir o orçamento do Contrato de Gestão.

O conselheiro Cláudio Guimarães questionou como se conseguirá os R\$ 35.000.000,00 (trinta e cinco milhões de reais) previstos no orçamento e para os reajustes dos acordos coletivos. O Diretor de Gestão informou que, no momento, não se assegura o valor e nem a O.S. pode assegurar reajustes, tendo em vista, principalmente, os recursos congelados.

2. Dando continuidade à ordem de pautas, o Diretor Geral convidou o Sr. Leonardo Camargo para se apresentar ao conselho, considerando a validação da sua designação como Diretor de Formação da FTMSM.

O Sr. Leonardo Camargo esclareceu ao conselho um pouco da sua trajetória, descrita em seu currículo profissional e enviado ao conselho por e-mail. Informou que é formado em Economia, com pós graduação em Gestão Estratégica Empresarial e é Mestre em Governança Global e Formulação de Políticas Internacionais pela Pontifícia Universidade Católica de São Paulo - PUC-SP. Além disso, possui proximidade de 6 (seis) anos com o Contrato de Gestão, considerando que já ocupou o cargo de Supervisor de Monitoramento da FTMSM. Além disso, O Sr. Leonardo Camargo explicou ao conselho um pouco dos projetos realizados com as Escolas da FTMSM, como o fornecimento de uniformes e a EDASP expandida, que leva arte e cultura para outras regiões de São Paulo.

O conselho validou a designação do Senhor Leonardo Camargo como Diretor de Formação da FTMSM.

3. O conselheiro Cláudio Guimarães fez um aparte na reunião para informar que enviou um e-mail à Direção Geral com um relato de situações negativas que estão ocorrendo na Orquestra Sinfônica Municipal (OSM), e solicitou uma reunião para tratar do assunto. O Sr. Abraão Mafra informou que houve reunião com a Organização Social e com os representantes dos artistas acompanhados de advogado, para juntar denominadores e evitar os mesmos problemas. Informou, ainda, que quando chegou ao conhecimento da FTMSM, já havia acontecido todo o processo. E que agendará uma reunião para tratar do assunto.

O Sr. Abraão Mafra, solicitou que para a realização da reunião e providências, o conselheiro tragas as informações documentados e elementos probatórios, ressaltando que todos os problemas dos corpos artísticos devem ser encaminhados para conhecimento da FTMSM.

III – Deliberações:

1. Aprovar por unanimidade a minuta do 10º aditamento ao Contrato de Gestão N.º 02/FTMSP/2021;
2. Validação por unanimidade da designação do Senhor Leonardo Camargo como Diretor de Formação da FTMSP.

Nada mais havendo a tratar, a reunião foi finalizada e lavrada a presente ata.

São Paulo, 05 de maio de 2025.

Conselheiros Presentes:

José Antônio Silva Parente
Presidente do Conselho

Marcelo Jaffé
Conselheiro

Claudio Guimarães
Conselheiro

Jonas Costa Mendes
Conselheiro



José Antônio Silva Parente
Secretário Municipal de Cultura e Economia Criativa
Em 19/05/2025, às 12:06.

A autenticidade deste documento pode ser conferida no site <http://processos.prefeitura.sp.gov.br>, informando o código verificador **124975649** e o código CRC **4A2CC9EB**.

**ATA DA 43ª REUNIÃO ORDINÁRIA DO CONSELHO DELIBERATIVO DA FUNDAÇÃO THEATRO
MUNICIPAL DE SÃO PAULO (“FTMSP”)**

Ao 05º dia do mês de maio de 2025, às 15h00min, reuniram-se em reunião ordinária realizada à distância por meio da plataforma digital *Microsoft Teams*, os conselheiros: Sr. José Antônio Silva Parente (Secretário Municipal de Cultura e Presidente do Conselho), Sr. Claudio Guimarães (Representante eleito pelos artistas), Sr. Jonas Costa Mendes (Representante suplente eleito pelos artistas), Sr. Marcelo Jaffé (Representante eleito pelo Conselho de Orientação Artística da FTMSP). Ausente justificadamente o Sr. Carlos Eduardo Uchoa (Representante dos setores artístico e cultural). Como convidados: Sr. Abraão Mafra de Oliveira Lopes, Diretor Geral da FTMSP; Sr. Dalmo Magno Defensor, Diretor de Gestão da FTMSP; Sr. João Paulo Alves Souza, Assistente Jurídico da FTMSP; Sr.ª Julia Simões Coutinho, Assessora Jurídica da FTMSP; Sr. Leonardo Camargo Oliveira dos Santos, Diretor de Formação da FTMSP; e Sr. Marcelo Valentim de Souza, Supervisor de Monitoramento da FTMSP. A reunião foi secretariada pela Sr.ª Kailany Reis, da Assessoria Jurídica da FTMSP.

I – Ordem do Dia:

- a) Aprovação da minuta do 10º aditamento ao Contrato de Gestão N.º 02/FTMSP/2021;
- b) Validação da designação do Senhor Leonardo Camargo como Diretor de Formação da FTMSP.
- c) Outros assuntos.

II – Convite à manifestação dos presentes:

1. Iniciada a reunião e verificado o quórum, o Sr. Abraão Mafra, Diretor Geral da FTMSP, cumprimentou os conselheiros e passou a palavra ao Presidente do Conselho para abertura dos trabalhos.

O Presidente do Conselho cumprimentou os presentes e realizou um aparte na reunião para informar que a Secretaria Municipal de Cultura (SMC) terá recursos para realizar restauros em seus equipamentos, e questionou ao Diretor Geral se os equipamentos da FTMSM possuem alguma pendência quanto a conservação. O Sr. Abraão Mafra esclareceu ao Secretário que foi pedido à Sustenidos Organização Social de Cultura, gestora do Complexo Theatro Municipal de São Paulo, uma apresentação da relação de obras de restauros necessárias no Theatro Municipal de São Paulo e na Praça das Artes, nas quais o plano era utilizar os recursos do Fundo de Desenvolvimento Urbano – FUNDURB e se colocou à disposição para tratar do assunto com o Secretário.

O Secretário Municipal de Cultura informou, ainda, que existe a possibilidade de realizar os restauros por recursos oriundos do FUNDURB, emenda federal e patrocínios. O Sr. Abraão Mafra se comprometeu a enviar o ofício que trata da relação de obras realizada para o Secretário.

A seguir, o Diretor Geral informou ao conselho que a FTMSM fará parte da Virada Cultural desse ano de 2025, não só com seus equipamentos, mas com a participação dos alunos da área de formação da FTMSM. O Presidente do Conselho informou que a virada cultural deste ano ampliou os palcos de apresentações artísticas, passando de 12 (doze) para 17 (dezessete) palcos.

A seguir, o Diretor Geral informou ao conselho que a FTMSM fará parte da Virada Cultural desse ano de 2025, não só com seus equipamentos, mas com a participação dos alunos da área de formação da FTMSM. O Presidente do Conselho informou que a virada cultural deste ano ampliou os palcos de apresentações artísticas, passando de 12 (doze) para 17 (dezessete) palcos.

Passando ao primeiro item da pauta, o Sr. Abraão Mafra explicou ao conselho que a minuta do 10º aditamento ao Contrato de Gestão N.º 02/FTMSM/2021, trata de uma mudança no cronograma financeiro, com adiantamento de parcelas a fim de manter a saúde financeira do Contrato de Gestão, tendo em vista o congelamento financeiro na Secretaria da Fazenda. Todos os conselheiros presentes aprovaram a minuta.

O conselheiro Claudio Guimarães questionou quanto à suplementação de verba e aumento do orçamento da Organização Social – O.S. para gerir o complexo Theatro Municipal em

relação aos próximos meses. O Sr. Abraão Mafra explicou que o Secretário Municipal de Cultura se reuniu com a O.S. para tratar do orçamento e a FTMSP encaminhou um documento com a necessidade de suplementação orçamentária para ciência da Secretaria. Em paralelo, foi encaminhado o pedido de descongelamento de recursos para a Secretaria da Fazenda.

O Diretor de Gestão, Sr. Dalmo Magno, explicou que o Contrato de Gestão possui o orçamento de R\$ 112.000.000,00 (cento e doze milhões de reais) sem reajuste ou correção, gerando todo ano a necessidade de suplementação para cobrir a inflação e dissídios coletivos, de modo que a FTMSP realiza uma nova previsão orçamentária, anualmente. O Sr. Dalmo explicou que este ano foi realizada uma previsão orçamentária no valor de 160.000.000,00 (cento e sessenta milhões de reais), sendo repassados somente o valor de R\$ 126.000.000,00 (cento e vinte e seis milhões de reais), ocorrendo um congelamento de R\$ 13.000.000 (treze milhões de reais), de modo que as cotas disponíveis estão sendo repassadas para não impactar o fluxo de caixa da Organização Social nesse semestre. E, ainda, seria necessário aproximadamente R\$ 35.000.000,00 (trinta e cinco milhões de reais) para cobrir o orçamento do Contrato de Gestão.

O conselheiro Cláudio Guimarães questionou como se conseguirá os R\$ 35.000.000,00 (trinta e cinco milhões de reais) previstos no orçamento e para os reajustes dos acordos coletivos. O Diretor de Gestão informou que, no momento, não se assegura o valor e nem a O.S. pode assegurar reajustes, tendo em vista, principalmente, os recursos congelados.

2. Dando continuidade à ordem de pautas, o Diretor Geral convidou o Sr. Leonardo Camargo para se apresentar ao conselho, considerando a validação da sua designação como Diretor de Formação da FTMSP.

O Sr. Leonardo Camargo esclareceu ao conselho um pouco da sua trajetória, descrita em seu currículo profissional e enviado ao conselho por e-mail. Informou que é formado em Economia, com pós graduação em Gestão Estratégica Empresarial e é Mestre em Governança Global e Formulação de Políticas Internacionais pela Pontifícia Universidade Católica de São Paulo - PUC-SP. Além disso, possui proximidade de 6 (seis) anos com o Contrato de Gestão, considerando que já ocupou o cargo de Supervisor de Monitoramento da FTMSP. Além disso, O Sr. Leonardo Camargo explicou ao conselho um pouco dos projetos

realizados com as Escolas da FTMSp, como o fornecimento de uniformes e a EDASP expandida, que leva arte e cultura para outras regiões de São Paulo.

O conselho validou a designação do Senhor Leonardo Camargo como Diretor de Formação da FTMSp.

3. O conselheiro Cláudio Guimarães fez um aparte na reunião para informar que enviou um e-mail à Direção Geral com um relato de situações negativas que estão ocorrendo na Orquestra Sinfônica Municipal (OSM), e solicitou uma reunião para tratar do assunto. O Sr. Abraão Mafra informou que houve reunião com a Organização Social e com os representantes dos artistas acompanhados de advogado, para juntar denominadores e evitar os mesmos problemas. Informou, ainda, que quando chegou ao conhecimento da FTMSp, já havia acontecido todo o processo. E que agendará uma reunião para tratar do assunto.

O Sr. Abraão Mafra, solicitou que para a realização da reunião e providências, o conselheiro tragas as informações documentados e elementos probatórios, ressaltando que todos os problemas dos corpos artísticos devem ser encaminhados para conhecimento da FTMSp.

III – Deliberações:

1. Aprovar por unanimidade a minuta do 10º aditamento ao Contrato de Gestão N.º 02/FTMSp/2021;
2. Validação por unanimidade da designação do Senhor Leonardo Camargo como Diretor de Formação da FTMSp.

Nada mais havendo a tratar, a reunião foi finalizada e lavrada a presente ata.

São Paulo, 05 de maio de 2025.

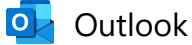
Conselheiros Presentes:

José Antônio Silva Parente
Presidente do Conselho

Marcelo Jaffé
Conselheiro

Claudio Guimarães
Conselheiro

Jonas Costa Mendes
Conselheiro



Re: Enc: Ata da 43ª Reunião Ordinária do Conselho Deliberativo

De Claudio Guimarães <claudio.guimaraes@theatromunicipal.org.br>

Data Sex, 09/05/2025 11:13

Para João Paulo Alves Souza <jpasouza@PREFEITURA.SP.GOV.BR>

Cc jonas mendes <jonascostamendes@gmail.com>; marcelojaffe marcelojaffe <marcelojaffe@terra.com.br>

Caso João Paulo e Conselheiros,

Estou de acordo com a minuta da ata.

Atenciosamente,

Claudio Guimarães
Músico Cantor - Coral Lírico
Conselheiro - Conselho Deliberativo da FTMS
Sustenidos I TMS

+55 (11) 99566-8546

Praça Ramos de Azevedo, República | 01037-010 | São Paulo (SP)

sustenidos.org.br | theatromunicipal.org.br

8 de mai. de 2025 11:20:12 João Paulo Alves Souza <jpasouza@PREFEITURA.SP.GOV.BR>:
Conselheiros, bom dia!

Apenas reforçando a necessidade da anuência de vocês, com urgência, no teor da ata da última reunião do Conselho Deliberativo. Por favor, não esqueçam de me dar devolutiva.

Obrigado!

De: João Paulo Alves Souza

Enviado: terça-feira, 6 de maio de 2025 14:28

Para: Claudio Guimarães <claudio.guimaraes@theatromunicipal.org.br>; marcelojaffe marcelojaffe <marcelojaffe@terra.com.br>; jonas mendes <jonascostamendes@gmail.com>

Assunto: Ata da 43ª Reunião Ordinária do Conselho Deliberativo

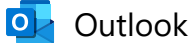
Prezados Conselheiros, boa tarde!

Permitam-me encaminhar a minuta da ata da 43ª Reunião Ordinária do Conselho Deliberativo para apreciação. Peço a gentileza de uma devolutiva com urgência tendo em vista a necessidade de seguirmos com os trâmites para assinatura.

Obrigado!

IMPORTANTE Esta mensagem, incluindo qualquer anexo, é destinada exclusivamente para a(s) pessoa(s) a quem é dirigida, podendo conter informação confidencial e/ou legalmente protegida. Se você não for o destinatário desta mensagem, por favor, não divulgue, copie, distribua, examine ou, de qualquer forma, utilize a informação aqui contida, por ser ilegal. Caso você tenha

recebido esta mensagem por engano, pedimos que nos retorne este e-mail, e elimine seu conteúdo em sua base de dados, registros ou sistema de controle. This message, including any attachment, is intended exclusively for the person(s) to whom it is addressed, and may contain confidential and / or legally protected information. If you are not the recipient of this message, please do not disclose, copy, distribute, examine or, in any way, use the information contained herein, as it is illegal. If you have received this message in error, we ask that you return this email to us and delete your content in your database, records or control system.



Re: Ata da 43ª Reunião Ordinária do Conselho Deliberativo

De jonas mendes <jonascostamendes@gmail.com>

Data Sex, 09/05/2025 06:25

Para João Paulo Alves Souza <jpasouza@PREFEITURA.SP.GOV.BR>

Cc Claudio Guimarães <claudio.guimaraes@theatromunicipal.org.br>; marcelojaffe marcelojaffe <marcelojaffe@terra.com.br>

De acordo.

Em qui., 8 de mai. de 2025 11:20, João Paulo Alves Souza <jpasouza@prefeitura.sp.gov.br> escreveu:

Conselheiros, bom dia!

Apenas reforçando a necessidade da anuência de vocês, com urgência, no teor da ata da última reunião do Conselho Deliberativo. Por favor, não esqueçam de me dar devolutiva.

Obrigado!

De: João Paulo Alves Souza

Enviado: terça-feira, 6 de maio de 2025 14:28

Para: Claudio Guimarães <claudio.guimaraes@theatromunicipal.org.br>; marcelojaffe marcelojaffe <marcelojaffe@terra.com.br>; jonas mendes <jonascostamendes@gmail.com>

Assunto: Ata da 43ª Reunião Ordinária do Conselho Deliberativo

Prezados Conselheiros, boa tarde!

Permitam-me encaminhar a minuta da ata da 43ª Reunião Ordinária do Conselho Deliberativo para apreciação. Peço a gentileza de uma devolutiva com urgência tendo em vista a necessidade de seguirmos com os trâmites para assinatura.

Obrigado!

IMPORTANTE Esta mensagem, incluindo qualquer anexo, é destinada exclusivamente para a(s) pessoa(s) a quem é dirigida, podendo conter informação confidencial e/ou legalmente protegida. Se você não for o destinatário desta mensagem, por favor, não divulgue, copie, distribua, examine ou, de qualquer forma, utilize a informação aqui contida, por ser ilegal. Caso você tenha recebido esta mensagem por engano, pedimos que nos retorne este e-mail, e elimine seu conteúdo em sua base de dados, registros ou sistema de controle. This message, including any attachment, is intended exclusively for the person(s) to whom it is addressed, and may contain confidential and / or legally protected information. If you are not the recipient of this message, please do not disclose, copy, distribute, examine or, in any way, use the information contained herein, as it is illegal. If you have received this message in error, we ask that you return this email to us and delete your content in your database, records or control system.



Re: ENC: Ata da 43ª Reunião Ordinária do Conselho Deliberativo

De marcelojaffe marcelojaffe <marcelojaffe@terra.com.br>

Data Sex, 09/05/2025 09:17

Para João Paulo Alves Souza <jpasouza@PREFEITURA.SP.GOV.BR>; Claudio Guimarães <claudio.guimaraes@theatromunicipal.org.br>; jonas mendes <jonascostamendes@gmail.com>

Prezado João Paulo,
De acordo.
Obrigado

Em 08/05/2025 11:20 -03 João Paulo Alves Souza <jpasouza@prefeitura.sp.gov.br> escreveu:

Conselheiros, bom dia!

Apenas reforçando a necessidade da anuência de vocês, com urgência, no teor da ata da última reunião do Conselho Deliberativo. Por favor, não esqueçam de me dar devolutiva.

Obrigado!

De: João Paulo Alves Souza

Enviado: terça-feira, 6 de maio de 2025 14:28

Para: Claudio Guimarães <claudio.guimaraes@theatromunicipal.org.br>; marcelojaffe marcelojaffe <marcelojaffe@terra.com.br>; jonas mendes <jonascostamendes@gmail.com>

Assunto: Ata da 43ª Reunião Ordinária do Conselho Deliberativo

Prezados Conselheiros, boa tarde!

Permitam-me encaminhar a minuta da ata da 43ª Reunião Ordinária do Conselho Deliberativo para apreciação. Peço a gentileza de uma devolutiva com urgência tendo em vista a necessidade de seguirmos com os trâmites para assinatura.

Obrigado!

IMPORTANTE Esta mensagem, incluindo qualquer anexo, é destinada exclusivamente para a(s) pessoa(s) a quem é dirigida, podendo conter informação confidencial e/ou legalmente protegida. Se você não for o destinatário desta mensagem, por favor, não divulgue, copie, distribua, examine ou, de qualquer forma, utilize a informação aqui contida, por ser ilegal. Caso você tenha recebido esta mensagem por engano, pedimos que nos retorne este e-mail, e elimine seu conteúdo em sua base de dados, registros ou sistema de controle. This message, including any attachment, is intended exclusively for the person(s) to whom it is addressed, and may contain confidential and / or legally protected information. If you are not the recipient of this message, please do not disclose, copy, distribute, examine or, in any way, use the information contained herein, as it is illegal. If you have received this message in error, we ask that you return this email to us and delete your content in your database, records or control system.